

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK.

Egy évre — — 50 K. — f.
 Hat óra — — 25 K. — f.
 Három óra — — 13 K. — f.
 Egyes számok ára 1 korona.

BARS

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TARSADALMI HETILAP.

HIRDETÉSEK

centiméterenként — fillér.
 Nyitléri közlemények garmond
 soronként — fillér.

Gyakori hirdetések és a velünk
 összeköttetésben levő hird. iradók
 árengedményben részesülnek.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.
 Kéziratok vissza nem adatok

FELÉLŐS SZERKESZTŐ: DR. KERSEK JÁNOS.

Megjelen
 vasárnap reggel.

A hirdetőket, előfizetéseket a reklamációkat
 kiadóhivatásba kérjük utasítani.

A LAP KIADÓJA: NYITRÁI ÉS TÁRSA.

ÉLETKEDV.

(B. S.) Beteges légkörben élünk. Forró lázban vergődő korszellemünk kedvetlen, szomorú, bágyadt, kimerült, erőtlen. E fojtó légáramlat elől hiába akarunk menekülni, mindenütt felbuknak, mindenütt kísért, a kor lidércnyomása: a kor pesszimista, kislelkű hangulata.

Emelkedjünk a magasabb körökbe, szálljunk a föld népéhez alá, érintsük a társadalom közép osztályát, lépjük át a munkás műhelyek és gyárak hangos küszöbét, térjünk be a családok és egyetemek szentélyébe, látogassuk meg a katonaságot és polgárságot; mindenütt, de mindenütt kísért, reánk mered és bánt az emberiség örökös rém képe, a kislelkűség, a kedvetlenség, az életuntság. Hiába futunk a tudományhoz, irodalomhoz, művészethez. Sajtó, színház, zene, festészet, szobrászat és költészet nagy része szintén csak csüggeteg életet, a szomorú, a bágyadt, a reménytelen embert tükrözi vissza, tragédiát, katasztrófát, sebeket, érzékeny lelkeket, bajt, bűnt, bukást, könnyeket és gyászeseeményeket művészi tudással, színpompával tár elénk, de orvosságot reánk nem keres s nem ad egyik sem; a porba tiprott, az elbukott embert, nem emeli föl egyik sem, nem önt új lelket és erőt bele egyik sem.

Pedig az emberi életnek, az élet milliányi benyomásainak és érzelmeinek ez az alaphangja: az életkedv.

Az életkedv az élet szeretetén, az élet vágyán és nagyrabecsülésén kívül magában foglalja a legnemesebb elszántságot, férfias munkát végezni, megküzdeni az étellel, annak fáradalmaival, bajaival, csapásaival. Állani a sarat pályákon és hivatásunkon, emberi rendeltetésünk göröngyein és tövisein, odaállani egyéni és polgári, családi és társadalmi, egyházi és hazafiu kötelességeink elé bátran, merészen, minden tehetségünkkel; felhasználva erőnket és javainkat, időnket és Isten adta szellemünket arra, hogy ne üres dolgokkal, ne hiúságos tettekkel, ne bűnnel, ne sötét pontokkal, ne sárral, hanem tiszta arannyal, jó cselekedetekkel, Isten, ember és önmagunk iránti hármas kötelességünk buzgó teljesítésével töltsük be ezt az aranyzini életet; hinni és bizni szilárdan, szenvedni szívesen, dolgozni örömmel, míg a cselekvés határkövét reánk nem zárja a temető: ez az életkedv.

Az életkedv a lélek acélos rugója. A legnemesebb cselekedeteket kezdeményezi, mozgatja és felszínre hozza az emberi szív elvitázhatatlan gazdag kincses tárát. Keresd az örökifju, halhatatlan és fáradhatatlan eszményi embereket, akik életkedvvel vannak megáldva? Ezek ama nagy lelkek, akik örömmel veszik vállaikra életkeresztjüket s viszik, viszik megfeszült idegekkel, vérző homlokkal és felsebbzett vállakkal, az emberek félreértései, gunyjai, cselszövesei között, derült ég és kétségbeesítő viharok alatt is. Viszik a gondviselés Atyjától nekik szánt keresztet s ha sulya alatt elbuktak, vagy éppen saját gyarlóságuk miatt estek a földre, minden bukás, minden csalódás után újra felegyenesednek és bárhová helyezte őket a sors, akár Szaharába, akár Alpokra, akár szegény, akár gazdag állapotba, akár munkásosztály közé, akár a társadalom magas színvonalára, bármily roncsolt idegekkel keresik nap nap után a kenyeret maguk és családjuk számára! Avagy bármely nehézségekkel kell megküzdeniök egy szent cél és eszme szolgálatában: nem csüggednek, nem desperálnak, kétségbe nem esnek, van kedvük az élethez.

A lakóház, a műhely, a templom, az iskola, a gyár, az üzlet, az iroda, a mező és rét, hová az életkedv mosolygó napja süt és széttöri a buskomorságot, bágyadtágot, gond és megélhetési gyötrelmet sötét felleget, ahol nem temetkeznek a mostoha sorsörvényeibe: ott van otthona az életkedvnek: s mily boldog, mily vonzó, mily szent az ilyen életkedv!

Életkedv nélkül szegény az ember, koldus, rongyos, földhöz sulytott, a leggazdagabb is. A Teremtő bámulatos életosztónnel látta el teremtményeit. Valósággal küzd, harcol minden élőlény életének fentartásáért, a létért kockára teszi önmagát, egész a megsemmisülésig. Nem csodálatos e az, hogy egyedül az ember az a teremtmény, akinek életkedve leghamarább kialszik, leghamarább lankad és kifárad az életküzdlemben? Sőt — tájdalom, gyakorta az ember idegrendszerének és lelkivilágának csodálatos megzavarodása, legborzasztóbb tragédiája áll be, midőn az ember önmaga életének vet véget, önmagát semmisíti meg.

Azért fárad ki hamarabb az ember, mert az életkedvét nem

tiszta, nem helyes, nem zavartalan, nem örökérvényű, hanem változásnak, mulandóságnak alávetett, mérge, romlott és romlást okozó forrásokból meríti. Azok után kapdok, amik életerejét nem növesztik, hanem lefokozzák, kiszipolyazzák, az életet azokban keresi, amik csak gyötrelmet, szenvedést, csalódást és halált hoznak. Az élvezetvágy és testi szenvedélyek fékevesztett kielégítésében, gazdagság, fény, rang és pompa hajszolásban, az élet leg-sötétebb oldalában, bűneiben, hibáiban, bukásaiban, külsőségeiben, szeszélyeiben keresik az életkedvet.

Pedig itt meg nem találják soha, mert ezek a lelki erő és életkedv gyilkosai, megrombolják az élet nagyságát, kincseitől megfosztják természetfölötti, isteni fényét elhomályosítják, magas szárnyalásaitól visszavonják. S ez szomorú, mert ma mindenki ez után fut s így lesz saját önmaga gyilkosa.

Tegyük erőssé az emberi lelket az ő sajátos táplálékával és akkor lesz törhetetlen, alkotó, boldogító életkedvünk! A lélek sajátos ereje az ő szenytelensége, tisztasága, mély hite, Istenbe vetett szilárd bizodalma adják meg nekünk az életkedvet. Tegyük edzetté a lelket a szenvedések elviselésére Isten kegyelmével és akkor lesz állandó lankadatlan életkedvünk.

Rendeljük, állítsuk minden erőnket, tehetségünket, életnapjainkat, egész valónkat az isteni gondviselés alá és tanuljunk meg korán az önmegtágadást gyakorolni s akkor nem fogunk elcsüggedni s lesz életkedvünk!

A világ-eseményekből.

Az angol-olasz közeledés mindinkább megvalósul a gyakorlatban is, mert a francia-csehszlovák szövetség úgy a londoni, mint a római kormányt meggyőzte az angol-olasz együttműködés abszolút szükségességéről.

Angolország ismét aktív módon avatkozik bele az európai politikába és Középeurópában és a Balkánon meg akarja ingatni Franciaország helyzetét.

Csehszlovákia a jövő héten adja át Magyarországnak Salgótarján vidékét Somosújfalura, Somoskő és Ereszvény községeket 35 0 lakóssal. Azoknak, akik a megszállás alatt Magyarországgal szemben hazaárulást követtek el, a cseh szlovák kormány menedéjogot biztosított.

Az angol tőke a munkáspárt kormányra jutásától való félelmében Svájcba menekül.

Az 50 millió aranykoronás magyar belső kölcsönt február közepén bocsátják ki. Azt hiszik, hogy a főmegbízott svéd lesz.

Macdonald bejelenti Szovjetország elismerését. Javasolni fogja a nemzetközi konferencia egybehívását a jóvátétel szabályozására.

Gessler német birodalmi hadügyminiszter a württembergi demokrata párt országos gyűlésén kifejtette, hogy francia—oros szövetségtől tart. Az 1924 év — mondotta — nem lesz a béke éve, hanem még nagyobb káoszt hoz. A vezető német államférfiaknak és gazdasági tényezőknél figyelmetelni kellene a szovjet államférfiakat a sok gazdasági érintkezési pontra és a közös érdekekre, melyek Németország és Oroszország között fennállanak.

A japán császári család távollétében a császári palota előtt tüntetés volt, melynél egy koreai ember bombát vetett a tömegbe, mely nem robbant fel. A merénylő lakásán tartott házkutatásnál állítólag három bombát találtak.

Februárban kiírják a nemzetgyűlési választásokat Ruszinszkóban. A cseh sajtó az utóbbi időben az a hír járta be, hogy a nemzetgyűlési választásoknak Ruszinszkóban való kiírását a ruszin agrárpártban bekövetkezett szakadás miatt, bizonytalan időre elhalasztották. E hírre nézve kérdést intéztek a ruszinszkói politikai helyzet egy alapos ismerőjéhez, aki a következőket mondotta:

— A ruszinszkói nemzetgyűlési választások kiírását eredetileg kora tavaszra tervezték, de a ruszinszkói illetékes körök azon vannak, hogy a választásokat minél előbb írják ki. Nem igaz az a hír, hogy a választásokat bizonytalan időre elhalasztják, sőt teljesen bizonyosra vehető, hogy a választások kiírása még februárban meg fog történni s azokat a kiírás után rövidesen meg fogják ejteni.

Egy kis igazság.

Írta: LÁSZLÓ MIHÁLY.

S z e r e p l ők:

FÉRJ.
FELESÉG.
SZERETŐ.

Kényelmes beteg szoba. A beteg olyan székbe fekszik, amelynek segítségével maga is ide-oda mozoghat. Este fél hét az idő.

FÉRJ. Ott vannak a kulcsok az asztalon. Légy szives hozd ide őket. Valamit akarok.

FELESÉG. Csak ne erőlted megint magadat. Tudod jól, hogy mennyire fontos neked a nyugalom.

FÉRJ. Mégis akarom. Hozd ide.

FELESÉG. (Elhozza a kulcsokat s átadja.) Tessék. De azután csend, mert kiméletlen leszek. Nekem mindennél fontosabb, hogy te jól érezd magad.

FÉRJ. Igen neked ez fontos. Tudom. Sajnálsz, azt is tudom. Épen ezt akarom meghálálni. A te jószágodat. Ne is cáfolj, mert nincs sok időm, érzem. Itt vannak a kulcsok. Fogjad és nyisd ki az íróasztalom legfelsőbb fiókját. Ott van a végrendeletem. Hozd ide. (A feleség szólni akar, de a férj erőlyesen elhallgattatja.) Akarom.

FELESÉG. (Kinyitja a fiókot s elhozza a végrendeletet, majd átadja Jánosnak.)

FÉRJ. Igy ni. Amim van, az mind a tiéd. Ebben van.

FELESÉG. Óh, János!

FÉRJ. Hallgass! Nem szeretem, ha

Nagy Emil igazságügyminiszter a nemzetgyűlés szombat esti ülésén beterjesztette azt a törvényjavaslatot, mely életfogytiglani fegyházzal bünteti a robbanóanyagokkal elkövetett merényletek tetteseit, tízévi fegyházzal a robbanóanyagokkal való merényletek megkísérelőit és ötévi fegyházzal a robbanóanyagok elterjesztőinek megkísérelőit.

Az angol munkáskormány politikájának lebetőseiről cikket írt, amelyben kifejti, hogy a munkáskormány főterekvései a külügy politika felé fognak irányulni. Meglehetősen bizonyosra vehető az, hogy a munkáskormány a versaillesi békeszerződés revíziójára fog törekedni. Ez annyira valószínű, hogy a cseh szlovák kormány, amely eddig Franciaországgal szemben bizonyos tartózkodást tanúsított, most elhatározza magát arra, hogy a békeszerződések védelme érdekében szerződést köt Franciaországgal.

Komoly áramlat indult meg a román-magyar közlekedés érdekében, amelynek célja a szlávizmus befolyását kiküszöbölni.

A belgrádi sajtó izgalommal tárgyalja az angol kormányt tegnapelőtt érkezett ama jegyzékét, amely felvilágosítást kér a jugoszláv kormánytól arra nézve, hogy az milyen garanciákat nyújtott a francia hitel ellenében.

A kis ententenak a konferencián végleg el kell döntenie, hogy a franciák vagy az angolok felé orientálódnak-e.

Ugy Franciaország, mint Angolország is mindjobban meg akarják szilárdítani világpresztizsüket, emellett pedig a Balkánon is ki akarják bővíteni érdekkörüket.

Jugoszlávia minden bizonnyal Csehszlovákia mellé fog állani és hasonló szerződést fog kötni Franciaországgal.

Venezelosz a nemzetgyűlés elnökévé történt megválasztása után összeesett. Az előhívott orvosok megállapították, hogy mérgezési tünetek okozták rosszulletét.

töltakozol. És ne köszönj semmit. Ez csak kötelességem. Tíz év jutalom. Tíz keserű évek, amit mellettem töltöttél.

FELESÉG. De János, hogy beszélhetsz így.

FÉRJ. Hallgass. Ne szakíts félbe. Mert a halál nem vár. És hogy most végemet érzem, megakarlak jutalmazni gyötrelmeidért amit mellettem elszenvedtél. Egy ilyen öreg ember mellett 10 évet. Megérdemled.

FELESÉG. Nem szabad így beszélned, mert tiszteltelek mindig. Őfelfaladozásom pedig nem jótétemény, csak kötelesség. Azután még nem is vagy olyan beteg, hogy meghalj. A doktor is mondta, még évekig élhetsz.

FÉRJ. Doktor-doktor. Mikor mondanak igazat. Ők még a halál szemében is hazudnak, csakhogy reményt adjanak.

FELESÉG. Ezt csak te képzeled fiam. Nyugodj meg. Ne zaklasd magad ilyen gondolatokkal. Nyáron majd tengerre megyünk, azután . . .

FÉRJ. Nyáron? Hol leszek én már a nyáron? Ilyen beteg öreg ember, nem való már máshová csak a sirba, rothadni. Nyáron . . . Hahaha . . . Hát te még hiszed

FELESÉG. Miért ne?

FÉRJ. Tán akarod is.

FELESÉG. Akarom.

FÉRJ. Most akarod. Most. Mikor nem vagyok más csak ronc. Ezt elhagyjem neked? Hiszen 10 év előtt gyűlöltél, csak szüleid kényszerítettek hozzám.

FELESÉG. Ne bolygassuk a multat, szüleim tönkre mentek, te megmentetted

Bradbury azt fejtegette, hogy Angolországot forradalom fenyegeti. Minden forradalom a Macdonald-szerű mérsékeltek előtérbe nyomulásával kezdődik, de vérontással végződik.

A francia—cseh szlovák szerződésről az angol hadügyi hivatal azt az információt kapta, hogy a kisantant hadseregei fölött egy közös vezérkar fogja Prágából a francia ellenőrzést gyakorolni.

A hamburgi egyetem ujságügyi szemináriumának megállapítása szerint a német birodalomba nem kevesebb, mint 2513 ujság és folyóirat szüntette be megjelenését. Ezek közül napilap 173 volt és 142 olyan folyóirat, amely hetenként több ízben jelent meg.

Magyarország a 250 millió aranykoronás kölcsönt hiány nélkül meg fogja kapni. Ami a népszövetségi ellenőr személyét illeti, annak csupán pénzügyi hatásköre lesz és politikai ügyekbe nem lesz beleszólása.

A népszövetség magyarországi főmegbízottjával a norvég Colban Eriket fogják ki nevezni. Colban Erik a népszövetségben a kisebbségi ügyek referense volt és ebben a minőségben több ízben megfordult Magyarországon.

Ruszinszkó egész területén a mai három megye helyett mindössze egy megye lesz Munkács székhelyel.

Az angol-olasz megértés gyorsan fejlődik a szerződéses megvalósítás felé. Anglia hajlandó a Juba folyó jobb partjának vidékét átengedni Olaszországnak, hogy elősegítse a megegyezést.

Megszakadtak a kereskedelmi összeköttetések Páris és Szentpétervár között.

Csupán az utolsó héten 1200 millió franktal növekedett a bankjegyforgalom Franciaországban. Ez a jelentés megvilágítja tehát, miért esik a világgiacon a francia frank árfolyama oly feltartóztathatatlan tempóban.

őket, én voltam a jutalom, de legyen a mult, a mult.

FÉRJ. És most te akarod, hogy éljek. Azt akarod, hogy a magam nyomorúságához kötve hervadjon el ifjuságod. Te még fiatal vagy, előtted az élet. Nem, ezt nem akarhatod.

FELESÉG. De igen, akarom. Hiszen te mindig jó és nemes vagy hozzám.

FÉRJ. Hagyd el, Ezt csak azért mondd, hogy ne fájjon nekem az igazság. Magadba egész mást gondolsz.

FELESÉG. Ugyan, ugyan.

FÉRJ. Én nem áltatom magamat. Akár mennyire is győnge vagyok, de még férfi vagyok. Nem félek bevallani vétkeimet. Hiszen az őszinteség még a haidoklónak is erény. De nekem hiába fogod dicsérni nemességemet, én ezt neked úgy sem fogom elhinni most, mikor 10 éven keresztül szemédből nem olvastam mást, mint megvetést. Mond azt inkább, hogy hitvány vagyok, bitang vagyok. Csóválod fejed? Hát mi vagyok. Nem én raboltam el a 10 legszebb évedet? Nem én tapostam el szerelmedet? Nem én gyűlöltettem meg véled az életet? Most mond mi vagyok? Most. — Ne sajnálj. Felelj. Hallgatsz? Látod én tudom mi vagyok: hitvány vagyok.

FELESÉG. Ne vádold önmagadat. Nem te vagy az oka.

FÉRJ. Hát ki? Egyedül én! Hiszen az Isten szabad akaratot adott, Tehettem, amint hogy tettem és rosszul tettem. Persze te nem voltál több szüleidnek eszköznél. Ne

A spielbergi várbörtönök titkaiból.

A csehországi tanulmányutunk egyik kiemelkedő és emlékezetes momentumai közé tartozott a brünni Spielberg vára és várbörtöneinek megtekintése. Maga a vár Spielberg nevű kies hegyen 283 méter tengerszín magasságban fekszik. Környéke a brünniek kedvenc kirándulóhelye. Hatalmas vár, mely eleinte agyag és fából volt 884 körül épült. Körüskörül citadellákkal van körülvéve, melyek a 9. századból valók. Legelső írott följegyzés 1090-ből való, amidőn a vár „castrum brunense“ néven szerepel. A XIII. században kapta nevét „castrum Scylberch.“ 1055-ig a brünni alfejedelmek, 1197-től a morva grófok székhelye volt. Nagy és sok viszontagságon ment keresztül. 1428-ban a városiak vették be 1560-ban I. Ferdinánd eladja a várat a morvaiaknak 35000 kof. garasért, ezek pedig Brünn városának 6000 ezüst forintért 1578-ban teljesen leégett és csak 15 év múlva épült fel a város áldozatkészsége folytán. Az 1600-as években a városi börtönök központja lett. 1643-ban a svédok, 1742-ben pedig a poroszok és a szászok foglalták el és a várat és a környéket is elpusztították Csakhamar felépítették azt. 1809-ben Napoleon légberőpítette a várat. Ezzel elvesztette fontosságát és máséba illő börtönökké alakították át. Régi börtönei 1400 tól ismeretesek. 1740-től 1885-ig állami börtönül szolgált. Közé vajt börtöneibe napfény nem juthatott be, világosság sötét levegő is kevés. Nedves falain az évszázados penészvirágok telepóriái a mai napig láthatók. A súlyos börtönök tetőjéről csepvenként hullott a víz az elítéltekre éjjel-nappal, sőt evés, alvás közepette is. Egyes börtönök folyosóin patak folyt, melynek jég-hideg vizében vízpatkányok, varangyosbékák, vakgyíkok seregei tanyáztak és az elítéltek lábait izgatták, sőt rágták is. Aki ide került élve, nem igen szabaduhatott meg, mert a kínzások eme sokféle nemét nem bírta ki. Az elítéltek 90 százaléka megvakult, tüdőgyulladásba, tuberkulózisba, skrofulózisba, vizeletbetegségebe esett és vagy a helyszínen vagy kiszabadulva rövid idő alatt nagy kinok között kiszenvedett. A 18. században az elítélteket már foglalkoztatni is kezdték. Szabó vagy cipész mesterségre kiképezték őket. Műveletlen gonosztevőket bűncelek-

ményük elkövetése napján nyilvánosan 20–25–30 kemény bottal sújtották. A nőket ugyanígy megvasszolták. A 18. század végéig háromféle börtön volt használatban. 1) Könnyű börtön Rendes körülmények között nők voltak benne. Aki ide került csak kezei, lábái könnyű láncokkal voltak összekötve. Eteldük tűrhető volt. Hetenként sétálhattak is felügyelet mellett. 2) Nehéz börtön, felső kazamaták (cellák)-ban voltak elzárva. Kezei, lábái nehéz bilincsekkel voltak összekötve. Sétálni nem mehettek. Hetenként csak kétszer kaptak húst, vagy husneműt. Bűncelekményük elkövetése napján 15–20 botot kaptak. 3) Legsúlyosabb (alsó) börtön. Ide kerültek a legnagyobb gonosztevők, hová se napfény, se világosság sem jöhetett sohasem. Egyesek köbe voltak vágva, egyesek szűk fornyideszkákból alkotott cellákból állottak. Nedves falairól állandóan csöpögött a víz, falain penészgombák óriási telepei láthatók, melyek még jobban rotonták a kazamaták amugy is kevés levegőjét. Űő, evő és nyugvóhelye a rohadó fűben levő deszkaprics volt. Az elítéltek itt derékon, lábukon és kezükön nehéz bilincsekkel voltak megvasvalva, hogy még ne is járhasanak a cellában. Ezen láncok együvé folytak és a figyelőlyukhoz vezettek, hol az őr tetszése szerint meghuzhatta azt, hogy az elítéltek amás borzasztóbb fájdalmat okozzon. Ezek száma volt 34. Ugyanitt a folyosókon láthatjuk a kínzóeszközöket; derék, nyak, kéz és labbiincseket, ahogy odavoltak bilincselve a folyosó mélyedéseibe. Itt látható egy igen érdekes kínzószerszám a körte, melyet használat előtt feketeborssal töltöttek meg és így tették be ezt az ordító elítél szájába. Itt volt felállítva 3 akasztófa is, melyet II. József beszűntetett. Ugyanitt áll a mai napig a kínzólétra alatt egy tűzhely, ahol a kínzószerszámokat, vasakat izzították; továbbá a henger felhúzógép is, amelyhez hozzákötötték az illetőt, lábaira súlyokat helyezvén, magasra emelték. Ezzel teste nyúlt, hogy sokszor szét is szakították azt. Ezek voltak a legrettenetesebb kinok, mely csak létezett valaha, miért is ezeket II. Lipót 1791-ben, majd II. József teljesen beszüntette. A leghíresebb kínzások 1769-ből valók (Konstitúció criminalis Theresiana) 1787-ben megszüntek és a halálozások száma is 50 százalékkal csökkent. Spielberg várbörtöneinek legnevezetesebb lakói voltak: gróf Pekopp 1405–10, gróf Szirmay István politikus 1680, gróf Mande Sándor Bonveval marchall 1723–24, gróf Oliver Vallis marchall 1740 években. 1643-évből 1800-évéig, 1743-ban és 1744-ben igen sok gonosztevő és alchimista vettették a spielbergi várbörtönbe, kínzások ideje és módja ismeretlen mindezekig. 1748–1749-ig br. Trenk Ferenc hajdúrezdes, 1793-ban Ján Báb Donet, 1794-ben Kazinczy Ferenc és Versegly Ferenc költők, 1816-ban gróf Filangheri szabadgondolkodó, 1816-ban sok olasz karbonári, 1822–1887-ig gróf Silvio Pellicó költő, 1822 Maroncelli Péter költő, 1822-ben br. Orboni és Villa Antal földbirtokos, 1824-ben 10 főúr, ezek között volt őgr. Pallavicini György, 1845-ben 150 krakói, kik 3 évig szenvedtek a kemény rablánc bilincseit. A nem politikai foglyok közül a legnevezetesebbek voltak Revérnik Antal 1816–1834-ig, ki rablói alkalmassággal volt vádolva és 18 év mulva derült ki ártatlansága, mert egy gazdag molnár halálos ágyán vallotta be vétkeit és Revérnik szabadonbocsátását kérte. Revérnik kiszabadult börtönéből, de három nap alatt bánatában meghalt.

Itt voltak bezárva Rinaldo Rinaldini és a cseh Róza Sándor is. A habsburgi elnyomatás emlékeit legjobban a spielbergi várbörtönökben láthatja az ember. A földalatti folyosók sötét kazamatáiba legtöbbször szenvedett br. Vesselényi Miklós az Arvizi hajós és a híres, de halk költő gr. Silvio Pellicó (1779–1854), kit Ferenc császár börtönbe vettett. 1880. években a lázadás szelleme már hadat üzent a zarnokoskodásnak. Be telt már a pohár! A napoleoni idők egyre növekedtek az olaszok önértetét. Ugyanezen időben történt, hogy Napoleon bukása után a bécsi kongresszus Ausztria császáranak ítélte oda Lombardiát és Velencét. Ezen a

területen is megkezdődött az elnyomatás. Milanóban egy titkos szervezet alakult, mely az osztrák uralom ellen dolgozott. Ezt azonban a bécsi kamarilla csirájában elfojtotta. Ezen szervezet hőse és vezére gr. Silvio Pellicó volt, ki fiatalon Franciaországba került és az eszméket megismerkedvén alakította meg szervezetét. Szegény piemonti szülők gyermeke volt. 10 testvére volt. Fiatalkorában az irodalomnak szentelte életét és magára vonta a magasabb körök figyelmét. Legelső híres drámája „Francanessa da Runini“ volt. Majd nevelő lesz gr. Porró házában, hol sok neves baráttal és tudóssal került össze. (Monti, Uggó, Fosco'o, Stael, Byron, Schlegel stb.) Csakhamar gazdjával és gr. Confalonieri és társaival, később Pierre Maroncelli zeneszerzővel megalapítja Carbonárok titkos szövetségét. Lapot is alapítanak, de az osztrák kamarilla betiltotta azt. Pellicó drámáját sem engedték meg. Sőt mi több 1820-ban le is tartóztatták és Velencébe szállították, ólomkamarába zárták és hosszú viszontagság után halálra ítélték. Sok utánjárás után és kegyelmi kérvény alapján büntetését 15 évi fegyházbüntetésre változtatták át és a brünni spielbergi várbörtönbe szállították.

Itt a legalsóbb, azaz a legborzasztóbb börtönbe zárták. Falhoz láncolva, kezei és lábai bilincsekben voltak hosszú időn keresztül. Feje föltött víztartály volt, melyből vízecsapp hullottak fejére éjjel-nappal. 2 évi kínzás után a közép kazamatába tették. Itt írta 8-ik évében híres művét: „Le unie prigioni“ „Börtöneim.“ Lapjai telve vannak keservekkel és panaszokkal. Ferenc császár személyesen meglátogatta Pellicót és a többi elítélteket és ellenőrizte azok büntetését. 1830-ban kegyelem jött a börtön lakóira, amenyiben Pellicó is kiszabadult. Végigszárgult Európában a júliusi forradalom. Pellicó elhagyván a börtönt, megtörve mint egy aggyastyn visszatért hazájába és szerzetes lett belőle. Visszatért egyik régi főúri gazdag házába, ahol annak könyvtárában rövid idő alatt meghalt. Nevezetes foglya volt Spielberg várának gróf Filangheri szabadgondolkodó úrnő is, kit a császári rendelő 8 évi börtönre ítélt. Hú komornája ide is kísérte úrőjét és együtt osztotta meg és szenvedte el a rabság keserves kenyerét — életét. Úrnője regényeket írt fogsága ideje alatt, melyek később napvilágot is láttak.

Spielberg vára mint erősség 1809-ben, hírhedt börtönei 1787-ben vesztették el fontosságukat. 2740–1855-ig már mint államfogházi börtönül szolgált és a szokásos kínzások teljesen megszűntek. 1820. évtől katonai börtönök központjává lesz, sőt később kaszárnyává alakították át. A világháború ideje alatt nem egy szökevény katona is mert meg Spielberg várának börtöneit. Jelenleg szintén kaszárnyává használják. Régi várbörtönei a közönség rendelkezésére, megtekintésére szolgálnak.

Különfelek.

— **Könyörüljünk az árvákön jelszó** alatt a lévai négyesület az általa fenntartott árvaház javára tegnap egy remek szép műsoros estélyt rendezett, amely egyszerre szívéhez talált a közönségnek, melyet a ritka szép látványosság, a gyönyörű ének egészen elragadott. Mivel lapunk zártakor még folyik az előadás, arról jövő számunkban részletesen referálunk, most csak azt adjuk kedves hírű a lévai közönségnek, hogy azt az előadást, január 14-én este 6 órakor a négyesület megismételi, különösen a gyermekek részére óhajtaná az által örömet szerezni, akik már bizonyára hallottak mesélni, de meg a nagyobbak olvastak is Hamupipókeről, meg a gonosz mostoháról és a két lányáról. Hát ezt a mesét s még egy bájos Csitri jelenetet és kacagtató kis bohóságot fogják a színpadon újra bemutatni, hogy mindenki gyönyörködhessen az idei farsangnak ebben az egyik legszebb műsorában. Belépő díj gyermekek és diákok részére 2 K, felnőttek részére 5 K.

— **Eljegyzés.** Horváth Bözsit Léváról eljegyezte Kerecz János Ujpesten.

ked nem volt szabad akarod. De nekem volt. Igen . . . Én vagyok a felelős.

FELESÉG. Akkor a szüleid is, ha már a felelősséget hánytorgatod.

FÉRJ. A szüleid nem, azok értek cselekedtek. A te érdekedet viselték szívükön, mikor hozzád adtak, mert féltettek a nyomtól. Te nem bírtad volna ki a megaláztatást, te nagyon el voltál kényesztelve. Hagy békében őket.

FELESÉG. Akkor pedig hagyuk a multat, minék feltávarni, mikor már egyszer eltemettük. Ami volt, az nincs. Csak mindig a jelen.

FÉRJ. Nem, neked meg a jövő is áll. Te ifjú vagy, de én öreg vagyok. Nekem a jövő nem egyéb, mint megélés az időben, vagy egyszerűbben: halál. Mindegy, egyremegy.

FELESÉG. Talán hozom az orvoságot?

FÉRJ. Nem kell. Hagy.

FELESÉG. De mikor használn. Meglásd mindjárt jobban lesz.

FÉRJ. Nem akarok jobban lenni. Nem kell orvoság. Nekem a halál kell. Ő az orvoság. Elég volt.

FELESÉG. Már megint.

FÉRJ. Mit megint. Te nekem adtad 10 legszebb évedet, a tavaszodat. Ezzel a 10 évvel sokat tettél szüleidért és én értem is tétél. Legalább a becsületemért annyit, hogy nem csaltál meg.

FELESÉG. Soha.

(Folyt. köv.)

— **Aldozatkészség** a szülőföld iránt érzett szeretet nemcsak példáját adta egy messze ismeretlenbe szakadt földünk. **Zámborszky Gyuláné** szül. **Adamsa** Mária chikagói lakos, ki évekel ezelőtt vándorolt ki Amerikába, városunk közháza, árva- és szegények részére küldött 100—100 koronát. Nem hagyhatjuk szó nélkül e melegsívű földünk nemest és nekünk nagyon kedves tettét. Nagyon nagy ajándékot adott nekünk. Mert adományával nemcsak a nyomorgó, nélkülöző embertársaink keserű könnyeit segíti letörölni, hanem sokkal nagyobb adót, a hitet erősítette meg bennünk, a hitet a szülőföld iránti szeretetben. A mai önző korban az emberi szívekből a szülőföld iránti szeretet kivészöbön látszik, alapostolok szélében hangzottak nem számít a föld, hol születünk, fő csak az hogy jól éljünk. S ime egyszerű nemest lélek megdönti a mai alpróféták tételét: Mehet az ember ezernyi mérföldekre hazájától, duskálhat ezüstben, aranyban, élhet napsugaras fényben, a szíve mégis mindig vissza vissza vágyik oda, arra a földre, ahol született, amelyet először hazájának nevezett, mert a szülőföldet nem lehet elfeledni.

— **Az izr. nőegylet** farsangi estélye a hó 5-én a lévai farsang első estélye volt s mint ilyen a teljes siker jegyében folyt le. Nagy közönség töltötte meg az alkalommal a színháztermet s kíváncsian látta, hogy a színpad majdnem kétszeresére megnagyította, villamos reflektorral felszerelve várja s szereplőket az élő sakkot, a mely újszerűségénél fogva is nagy vonzó erőt gyakorolt. A rendezőség hetek óta sürgött forgott s **Kósa József** táncanár dirigálta a kis balletot, mely a nagy sakk táblán volt hivatva a játszott húzásokat táncolva reprodukálni. Ott volt az izr. nőegyletnek tisztikara dr. **Priszner Gyuláné**val az élén, megjelent a lévai nőegylet választmánya is **Árva Józsefné** a-
elöllel, ezenkívül a helybeli és vidéki vendégek nagy száma, úgy hogy a terem egész szélességében elrendezett ülőhelyek mind megteltek. A műsort **Strasser Elemér** egy helyes kis beszéddel nyitotta meg, amely után bámulattal adóztunk **Adler Emilné** arasszony nagy tehokára való zongorajátékának, aki Chopin híres *Fis Dur Nocturné*-ját és Liszt-Verdi *Rigoletto-Paraphrase*-s művét valóban kiváló művészettel játszotta. A közönség zajos tapsára műsorát meg is kellett toldania. Ezután jött az élő sakk a nagy színpadon. A hátterben egy emelvényen **Simai Miklós** mérnök és **Wertheimer Gyula** játszottak a sakk táblán egy mester játékot, amelyet az előttük álló parokás roccó udvarmester szerepében **Kósa József** táncanár dirigált. Bokrétság pálcájának minden ütéseire jöttek egymás után a figurák: jobbról és balról egy virágos lépcsőn lefelé a sakk táblára, hol szabályszerűen felállottak. A világos színt narancssárga ruhába öltözött apródok és sakk figurák képezték. Sötétben pedig viola színű alakok pompáztak. Egyik szebb volt, mint a másik. A felvonulás pedig valóban imponáns látványt nyújtott. A beosztás a következő volt: **Világos**: Király Róth László. Királynő Reimann Éda. Futárok: Lehotzky Mariska, Tennenbaum Irén. Lovasok: Knapp Bözsi, Ertler Mancsi. Bástyák: Soós Tutu, Hochberger Elsa. Apródok: Knapp Irén, Lakos Mancsi, Preisch Irén, Simó Sári, Steiner Bözsi, Stern Irén, Sreicher Kamilla, Szifárd Bözsi. **Sötét**: Király Dr. Pick Imre. Királynő Löwy Lily. Futárok: Pollák Juci, Simó Ercsi. Lovasok: Rappoport Renée, Kurcz Aranka. Bástyák: Schulcz Zsófi, Preisch Erzi. Apródok: Diamant Irén, Gergely Biri, Heimann Aranka, Kelen Ilonka, Rónai Uta, Stern Aranka, Weisz Erzsébet Wolf Ily. Magát a játékot a szereplők bámulatos hiven s plasztikus tánc lépésekkel reprodukálták, amit az Adler kávéházban játszó **Waigl** szalonzenekarának precíz játéka csak szebbé, színesebbé tett s mikor a sötét feladta a játékot, valóban gyönyörűen elegáns csoportozatot alkotott. Természetes, hogy a közönség a legnagyobb ovációban részesítette a kedves és bájos sakk figurákat. Ezután két bájos kis lány szólótáncot következtek. **Őször Pollák Mancika** Pierette jellemtáncot lejtett. Szép alakja, úde ifjúsága teljes sikert biztosítottak kecses táncának. — **Ugyanezt** mondhatjuk

Várady Ilyről, kinek magas nivóju klasszikus táncai elbűvölték a közönséget. Végül a hátterben meghuzódó **Schulcz Gyulát** kell előr-
ranciaálnunk, mert őt illeti meg az elismerés az egész műsor gyönyörű kiállításáért. Igazi mestermunkát végzett s magában örömmel dörzsölte is a kezét, mikor a zúgó tapot hallotta egy-egy szám után. — **Műsor** után kedélyes táncműveltség volt. **Sárai-Lakatos** muzsikája mellett. Hogy az erkölcsi sikeren kívül az anyagi is szép eredményt mutatott. arról nem is kell beszélnünk. Szóval jól indult a lévai farsang.

— **Gyászhr.** **Molnár Gyula** garamszentgyörgyi ref. lelkész, a barsi ref. egyházmegye aljegyzője és tanácsbírája pótlhatatlan veszteséggel sujtotta a kérielhetetlen sors keze, amennyiben szeretett hitvese, **Molnár Gyuláné** szül. **Récz Lidia** asszony korának legszebb idejében e hó 4-én **Pozsonyban**, hová gyógykezelés céljából ment, elhunyt. A tiszteletben álló ifju asszony hült tetemét Etére szállították, hol nagy részvét mellett e hó 10-én helyezték örök nyugalomra. A mély gyászba borult férjét vigasztalja meg az a tudat, hogy az egész **Garamszentgyörgy** közönsége s mindazok, kik a kedves, előzőkeny, modoru és jószívű arasszonyt ismerték, az elhunyt áldott emléket kegyelettel fogják megőrizni.

— **A református ifjúsági egyesület** h. hó 20-án (vasárnap) este, 6 órákor kezdődő műsoros előadást tart a ref. iskola nagy termében. Az előadás melyre az előkészületek már nagyban folynak, tartalmazni fog egy fölolvastást, magánadalt, szavaltatot és három vígjátékot. Az érdeklődők figyelmét ezután is fűhívja a rendezőség annyival is inkább, mert a tiszta jóvedelem egy része az új magyar tanítóképző céljaira lesz fordítva.

— **Új magyar szépirodalmi, művészeti és kritikai folyóirat** fog megjelenni január vagy február havában **Pozsonyban**. Szlovenszko magyarságának a lapja lesz ez a lap és a legnemesebb irodalmi hagyományokra támaszkodva hű kifejezője lesz az itteni magyarság érzésének és gondolatvilágának. Ez a lap az igaz magyar lélek talajába gyökerezve a tiszta magyar kultúra zászlóvivője lesz. Szükséges, hogy mindenki, ki hiven viseli a magyar kultúrát, erejéhez képest adozzon a lap érdekében, mely mintegy összekötő kapocs lesz az itt élő egész magyarság között. A lap címe: „Magyar Jövendő” és egyelőre havonta egyszer 48 oldalon, később két hetenkint fog megjelenni. A lap főszerkesztője dr. **Jankovics Marczel**, kiadója dr. **Laky István** és társszerkesztői dr. **Alapy Gyula**, dr. **Dobay János**, dr. **Kersék János**, **Mécs László**, **Ólvedi László** és dr. **Sziklai Ferenc** lesznek. Munkatársai között pedig az itteni magyarság majdnem valamennyi számottevő íróját megtaláljuk. Hiszük, hogy a lapot a magyar olvasó közönség szeretettel fogja fogadni és pártolni.

— **A hóvihár, fakartell stb.** Az ideitől szokatlanul hatalmas hóesés poétikus fehérségbe burkolja be a mindenséget. De a hűdögáló pihék fehér poézise mögött kárörvendőn ott húzódik meg a sötét valóság, mely fogait ijesztő módon csattogtatja a szegény emberek felé. A szegény ember legnagyobb ellensége a tél. Hát meg az ilyen szigorú téli Tessék megkérdezni a mellékutak grajzlerosait, hogy milyen fogalmat csinálnak mostanában a szegény emberek által lakott városnegyedekben. Sanyaru arcal fogják válaszolni, hogy bizony alig csurran valami most részükre, mert a szegény emberek egész jóvedelmüket túzelőre kell, hogy fordítsák, alig telik másra. A napokban ehez még egész komolyan fenyegetett **Léván** a fahiány. A vonatok forgalma a hatalmas hófúvás következtében megállt. A párkányi vonat segítségére szerdán négy mozdony indult el **Léváról**, de mind a négy elakadt utközben. A hóekék tehetetlenek a vasuti pályát estezteteket ellepő hatalmas hófúvással szemben. Katonáságot kellett kirendelni. Száz lévai katona és a falvak népének segítségével igyekeznek a vasuti forgalmat biztosítani. Ez a momentum lett az alkalmas időpont a fakereskedők részére az

árak felemelésére. Egy hónap óta kísértett itt **Léván** a fakartell gondolata az árak emelésére, de egy-két tiszteletre méltó fakereskedő ellenállásán meghiusult. Jött azonban a nagy hófúvás és felújta egyszerre a tüzelőfának az árát!

— **Az obaitos Felsőszeczen.** Felsőszecze közönség ifjúsága ma, január hó 18-án a református iskolában a ref. tanítóképző javára jótékonycákú színelőadást rendez. Színre kerül **Bakonyi Károly** és **Kálmán Imre** nagysikereket elért poétikus énekes színjátéka 3 felvonásban. Az előadás kezdete 6 órákor utána reggelig tartó táncmulatság lesz a felsőszecsei vendéglőben.

— **Megfagyott egy ember.** **Dudás István**, egy bajkai öreg gazdálkodó a napokban bizonyos ügyben **Kissáró** közönségbe indult. **Dudás István** a közönség közelében három nap mulva egy vadászársággal megfagyva talált. Me. állapototák, hogy a szerencsétlen ember több, az uton járó keleti kocsiára kérezkedett fel, de egyiknek a gazdája sem hallgatta meg kérését. A kimerült öreg ember tehát a lelketlenség áldozata lett.

— **A lévai állatvásár** a nagy hófúvásos zord idő dacára is nagy forgalmat mutatott. Felhajtottak 963 lovat, 982 szarvasmarhát, 324 sertést és 1 kecskét; összesen 2270 darabot. Ebből eladtak 158 lovat, 666 szarvasmarhát, 59 sertést, összesen 883 darabot.

— **A vasuti vendéglő bérléte.** A vasuti vendéglő bérlését a jelenlegi bérlőnek február elsejéig felmondták. A vendéglő bérlétere most nyilvános árétést hirdettek a hivatalos lapban.

— **Mozgó színház:** Vasárnap f. hó 13-án a mozi színházban „**Milliárdosok lakomáját**” színmű nagy társadalmi drámat fogják bemutatni 6 felvonásban. A nagy erkölcsi dráma a pénzfejedelmek mozgalmal világát a maga valóságában szebbnél szebb felvételek keretében tárja elénk. Csütörtökön f. hó 17-én „**Bobby**” című érdekesítő színművet fogják bemutatni. A darabot érdekesse teszi az, hogy a főszerepet egy kutya játssa.

— **Kósa József** tanítványainak (záróvizsgája) műsoros estélye f. hó 19-én szombat este 8 órai kezdettel lesz megtartva. A műsor kimagasló számai közé tartoznak: 1) **Biedermejer** epizód, táncolja az exlum'is csoport. 2) **Halászk** hazatérése pantomim 3) **Élőképekkel**, bemutatja a Diák csoport. 4) **Végtimerülés** bandázsnéül. Vígjáték 1 felvonásban. Lesznek azonkívül **Petőfi** szavaltatok és bemutató táncok, kontetti csata, világposta, táncverseny. Részletes műsor a napokban lesz szétküldve.

Vidéki előfizetőinket kérjük, hogy postahivataluknál az előfizetés megújítása iránt sziveskedjenek intézkedni, hogy a lap küldése fennakadást ne szenvedjen.

Nyilvános köszönet.
Mindazon hölgyeknek és uraknak, akik a lévai Kath. Kör szilveszteri estélyének mind erkölcsi, mind anyagi sikerén oly lelkesen buzdólkodtak, valamint az estély műsorán szereplőknek, egyszóval mindazoknak, akik az elért szép sikert bármilyen módon is előmozdítani szivesek voltak, ezuton mond halas köszönetet a Katolikus Kör vigalmi bizottsága.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.
1924 január hó 6-tól — január hó 18-ig
Születés.
Tonhaiser Ferencz Németh Czeczilia fiú Mihály József. — Petrács János Koráb Mária leány Anna Mária. — **Halászk** Lajos Halasi Ilona leány Mária. — Breier József Spettenhauser Mária leány Ilona.
Házasság.
Hicz Pál Albert Mária ág. h. ev. rkath.
Halálozás.
Bilai György 96 éves aggaszály.

Adományok a Stefánia árvaház részére következőktől.

Bars megyei Népbank Léva 500 K, Wertheimer Vilmos Varsány 150 K, Belcsák Károlyné Léva 100 K, Csekey Dávid Alsóvárad 100 K, Schweinecker Istvánné Gr. Mikola 100 K, Dr. Bargár Gaborné Léva 100 K, N. N. Léva 100 K, Mudrovits Janosné Zseliz 50 K, Krámpel Janosné Léva 50 K, Dr. Gyapay Ede 50 K, Zahorszky István 50 K, Doka István N. Salló 50 K, Berger Ernőné Léva 50 K, Wertheimer Izidor Benedek 50 K, Szitáry Béláné Zseliz 50 K, Szitáry Janosné 20 K, Vamosladányi Szt. Antal Perzely 40 K, N. N. Léva 20 Molnár Mihály Lekér 20 K, Cseréy Léva 20 K, N. N. Bath 20 K, N. N. Léva 20 K, Hlavacs Jozsefné Léva 20 K, Györgyi Lajos viselt ruhát és 30 K, N. N. Léva 30 K, N. N. Léva 20 K, Nagay Karoly N. Salló 20 K, Zsák Antal Léva 1 kilo füge, 1 kilo cukorka és 30 K, N. N. Léva 10 K, N. N. Léva 10 K, N. N. Bath 10 K, Krumpel Janosné Léva 7 kilo bab és 30 K, Mester Istvánné Léva 10 K, Maurer Gezané 2 kilo bab és 10 K, Makats Istvánné 10 K, Balázs Istvánné 3 kilo liszt, 6 tojás és 19 K, Kiskereskény község gyűjtése 50 kilo liszt, 55 kg bab, 4 kilo lencse, 2 kilo lekvár és 15 korona, szentgyörgyi templomperzelyből 10 K, Brnák József Léva 216 drb. péksütemény, Schwarc Sandorné Garamlök 2 kosar körte, 10 kilo hagyma, Alsógyőröd község 30 kilo bab, 17 kilo liszt, 6 kilo mák, 66 kilo buza, 1 zsák krumpli, Hornyák Lukács Gyékenyes 1 hizott libát, Iványi András Léva 1 kilo zsír, Phönix szappangyár Léva 50 kilo szappan, Kürthi Gusztáv Léva 3 fiú öltöny, Ferenc Viktorné Alsógyőröd 1 pár jéce, Szabó Józsefné Zsemlelér 1 libát, N. N. Léva 1 fiú felsőkabát.

Folyt. köv.

Jótékonyág.

Ondrejkovits testvérek cég a tüdőgondozó szamlájára betegek részére a kimért marhahús árából 39 koronát elengedtek mit ezennel hálással megköszönünk.

Blumenfeld Ármin úr öt métermázas tűzi fát bocsájtott a tüdőgondozó intézet rendelkezésére, melyet gondozottjaink közt szétszótottunk. Hálás köszönet a megajándékozottak nevében.

Zámborszky Gyuláné Adamcsa Mária úrnő Csicsgóból 100 koronát adományozott a tüdőbeteg gondozó intézetnek Fogadj a nemeslelkű adakozó intézetünk hálás köszönet és elismerését.

Dr. Frommer Ignác.

Levice város bírájától.

9275/1923. szám.

Hirdetmény.

Közhirre teszem és értesitem Levice város közönségét, hogy az állam a kezelése alatt levő utak mentén gyümölcsfa csemétéket ültetett ki, mely kiültetett cseméték megóvására felhívom a közönséget.

Az esetet pedig, ha a csemete elsajátítását észlelné, azt haladéktalanul jelentse a város előljáróságánál.

Levice, 1924. január hó 4. én.

Névény Sendor
városbíró h.

== APRÓ HIRDETÉSEK. ==

Tanuló **NYITRAI és TÁRSA**
könyvkereskedésében felvétetik.

Szabászati tanfolyamra jelentkezőket
elfogad: BELCSÁK
ANDORNE. Tandij 250 korona. 21

Krumpli kapható. — 100 silónként
55 korona. KLEIN LAJOS-
NÁL, Mészáros utca 2. sz. 19

Sürgősen eladó ház 2 szoba,
konyha
istálló, sopa és utcára nagy üres telek
20 000 kor. Bővebbet: Dr. STEINER OSZKÁR
ügyvéd, Léván. 31

Jó ebéd és vacsora kosztot
kaphatnak
fiatalemberek, privat családnál, mérsékelt ár.
Cim a kiadóban. 32

Singer-féle varrógép jó
karban
eladó. Cim a kiadóban. 33

Eladó: Somogyi István és neje tulaj-
donát képező **garamvezekényi**
garami malom önkéntes árverésen 1924. évi
január 24-én a helyszínen. Ugyanakkor el-
adatik egy lakásra alkalmas házrész jutányos
feltételek mellett. Feltételek megtudhatók:
dr. KAIZER LAJOS, lévai ügyvédnél. 34

Od štátneho notárskeho úradu pre mesto Levice.

V y h l á š k a.

Dňa nar. min. Č. S. R. s plnou mocou
pre správu Slovenska čís. 15200/23 odd.
adm. V. sa každý cudzinec behom 24 hodín
v malých a vo veľkých obciach u št. obec-
ného (obv.) notára, v mestách u policajného
úradu ubytovateľom, alebo jeho poverenikom
prihlásiť ako aj odhlásiť musí. Cudzinci sa
dľa § 2. z. čl. V. z roku 1903. nemusia
osobne prihlásiť a odhlásiť a zrušené bolo
povinné hlásenie sa aj u administr. I. stup.
vrchností.

Pri ohlásení a vyhlásení musí byť ce-
stovný pas v každom páde predložený.

Z novu sa dôrazne pripomína, že každý
ubytovateľ je povinný cudzince prihlásiť,
bárs by to bol jeho príbuzný alebo člen
rodiny, lebo v protivnom páde bude proti
ubytovateľom alebo ich poverenikom zave-
dené trestné pokročovanie.

Pri tejto príležitosti sa znovu vyzíva
obyvatelstvo, aby neznámym útulok v zá-
ujme seba a verejnosti nedávalo, a aby po-
dozrivé osoby mestskej policii odovzdalo po
prípade oznamilo.

Levice, 20. decembra 1923.

Hirdetmény.

Slovenskó teljhatalmú minister úrnak
15200/23 odd adm. V. számú rendelete ér-
telmében, minden egyes idegen 24 óra alatt
szállásadó vagy megbizottja által feltétlenül
be és kijelentendő és pedig kis és nagyköz-
ségekben áll. jegyzői hivatalnál, városoknál
pedig a rendőrhatalomnál. Az 1903. tc. V.
2. § a szerint külföldiek tehát nem tartoznak
személyesen be- és kijelentkezni s megszűnt
az I. fokú közíg. hatóságnál való kötelező
jelentkezés is.

Be- és kijelentésnél minden esetben elő-
mutatandó az útlevelel.

Ujból kifejezetten megjegyeztetik, hogy
minden szállásadó köteles a külföldit beje-
lenteni még akkor is, ha az illető vendég
hozzátartozója avagy családtagja volna is,
mert ellenkező esetben a szállásadó bü-
ntető eljárás alá esik.

Ez alkalommal újból felhívom a közön-
ség figyelmét arra, hogy ismeretleneknek
menedéket saját és a köz érdekében ne
nyújtson és hogy a gyanús személyeket a
rendőrhatalomnak adja át, illetve jelentse fel.

Šebo v. r.

st. notár.

Üzlet megnyitás.

Van szerencsém mély tisztelettel Léva város és vidéke
n. é. közönségének szives tudomására hozni, hogy
köt-, vegy- és illatszer üzletemet
megnyitottam.

A n. é. közönség szives pártfogását kéri

BLUMENFELD FERENCZ
droguista.

Egy vásárlás meggyőzi Önt üzletem szoliditására.

Legjobb és legolcsóbb beszerzési forrás!

Raktáron tartok női és férfi divatáru cikketek, kötött árut;
női **Jumperek** stb. stb. **fehérneműekben** nagy választék.

Tisztelettel **GERTLER FÜLÖP.**

Szeplő, mitesser, ránc, májfolt, arc és szere a „Corall” crème és szappan. Az összes „Corall” készítmények raktáron. Fő lerakat Csehszlovákia részére „Vörös rak” gyógytár Pozsony Főlerakat Léva és környé kére SMOGROVICS A. „Korona” gyógy-szertára Léva, Főter Póstán utánvéttel. 8

19—1924. szám.

Árverési hirdetmény.

Hronský Svätý Júr (Garamszentgyörgy) község határában az 1883 XX. t. c. 3 §-ának rendelkezése alá tartozó földbirtokon gyakorolható **vadászati jog** f. é. január 24-én d. e. 9 órakor a körjegyzői irodában tartandó árverésen hat évre haszonbérbe fog adatni.

Kikiáltási ár 955 Kč, bánatpénz 955 Kč.

Az árverés többi feltételei a körjegyző irodában megtekinthetők.

Hr.-Sv.-Júr, 1924. január 8.

Az előljáróság.

KERESEK a műtermem közelében egy szoba konyha, esetleg 2 szoba konyhás lakást.

ifj. Laufer Béla fényképész.

Van szerencsém tudomására hozni a n. érdemű vásárló közönségnek, hogy a **báli szezonra** megérkeztek a legmodernebb faconu

női lag, seurax és antilop

cipők minden színben és faconban 69.— koronától feljebb továbbá férfi lag és luxus cipők szines antilop betéttel valamint női és férfi sárcipők olcsó és jó kivitelben, 89.— koronától feljebb.

KNAPP N.

divat és cipőáruházában.
(Drogeriával szemben.)

Trafik megnyitás.

Tisztelettel értesitem a t. közönséget, hogy

dohány kisárudámat

Sturova (Kazinczy) u. 4. sz. alatt, Wilosek és Hamburger üzletek között megnyitottam.

A t. közönség szives pártfogását kérem

FELDMANN ALADÁR.

Megindult

a

SYA MALOM

LÉVÁN

cserél, darálást vállal,
lisztet, árpadarát elad.

KINO = APOLLO = MOZGO.

Vasárnap 13-án 6 és 8 órakor

Milliárdosok lakomája

nagy társadalmi dráma 6 felvonásban.

Csütörtök. 17-én 8 órakor csak egy előadás

B O B B Y

a főszerepben a híres kutya **BOBBY.**

IRÓGÉPEK:

Nagyon olcsón eladó egy vak-írású jókarban levő „REMINGTON” írógép.

Vadonat új „UNDERWOOD” írógép, gépszallagok, Carbon-papír a legolcsóbb napiáron kaphatók:

NYITRAI ÉS TÁRSA

könyvkereskedésében, LÉVÁN.



LÁMPÁSSAL sem találhat jobb bevásárlási forrást

KERN TESTVÉREK

fűszer-, gyarmatáru- és vasnagyszerkedésénél

Alapított 1881. **LEVICE-LÉVA.** Telefon sz. 14.

Legjobb FÜSZER- és CSEMEGEÁRUK!!!

Állandóan friss felvágottak, prágai sonka, teavaj. Svájci omentáli és különféle helyi sajtok. Legjobb minőségű rizsek és kávék „Gloria” pörköltkávés különlegesség. Datolya, füge, mandarin, narancs, malaga szőlő, maróni Angol és orosz teák, teasütemények, jamaika rum különlegességek. Saját töltésű asztali borok. C. emege és gyógyborok, likőr, cognac, pezsgő stb.

Legolcsóbb VASÁRUK és KONYHAFELSZERELÉSI CIKKEK.

Modern háztartási cikkek, thermosok, villamos vasalók, forralók, főzőedények, kávé és teafőzők, teaszűrők, hűvágó gépek, hurkatótók, kávéőrölők. Alumínium és nikkelt edények, alpakka evőeszközök, konyhamérlegek.

Takarék-tűzhelyek, folytonzó kályhák, kályhaellenzők, kályhatalcák, kokszkannák, széntartók, széntlapátok.

Vizvezeteki- és villamossági szerelési anyagok!!

Villamos IZZÓLÁMPÁK, ZSEBLÁMPÁK, ELEMÉK.

Fényképészeti kellékek!!

Vadászati cikkek!!

— Korcsolyák, ródlik, hegedük, vonók, húrok stb —